

[Gal/Cast] Duas trabalhadoras condenadas a três anos de prisom por participar numha greve

CEIVAR :: 12/05/2014

Condenadas a prisión por defender su derecho a la huelga y reclamar un convenio colectivo para el sector

Galego

Ana Outerelo e Tamara Vidal, trabalhadoras do Centro Desportivo Campo Longo de Ponte-Vedra, venhem de ser condenadas a três anos de prisom -sentença firme- por participar numha greve em 2010 na que se demandava um convénio coletivo para o sector.

Durante o percurso do protesto, Ana e Tamara fôrom acusadas de guindar um copo com pintura dentro dumha piscina, danos que materialmente ascendem a mil euros. Ante este facto a Audiência Provincial de Ponte-Vedra considerou que ambas pressionárom ao resto de trabalhadores das instalaçõs desportivas ainda que os trabalhadores que seguiron nos seus postos negárom sentir-se coacionados. Pola contra, Tamara Vidal e Ana Outerelo reafirmam que a sua atitude respondia a defender os direitos às greves assim como a melhorar as condiçõs coletivas.

Solidariedade com as retaliadas

A solidariedade já se fijo chegar de múltiples modos. Os companheiros das condenadas expremirom o seu rechaço a esta condea a que qualificam de injusta e recolhérom-se 6.000 assinaturas para que lhe seja concedido o indulto.

Desde Ceivar também queremos fazer-nos eco dumha nova e brutal repressom contra a classe trabalhadora galega e solidarizamo-nos com as retaliadas. De nom mudar a situaçom, quatro trabalhadoras galegas aginha entrarám na cadeia; Tamara, Ana, Serafim e Carlos.

Avante a luita obreira e popular!

Avante a solidariedade!

Castellano

Ana Outerelo y Tamara Vidal, trabajadoras del Centro Deportivo Campo Longo de Ponte-Vedra, acaban de ser condenadas a tres años de prisión -sentencia firme- por participar en una huelga en 2010 en la que se demandaba un convenio colectivo para el sector.

Durante el desarrollo de la protesta, Ana y Tamara fueron acusadas de tirar un vaso con pintura dentro de una piscina, daños que materialmente ascienden a mil euros. Ante este hecho la Audiencia Provincial de Pontevedra ha considerado que ambas presionaron al resto de trabajadoras de las instalaciones deportivas aún que los trabajadores que siguieron en

sus puestos negaron sentirse coaccionados. Por el contrario, Tamara Vidal y Ana Outerelo reafirmen que su actitud respondía a la defensa del derecho a la huelga así como a mejorar las condiciones colectivas.

Solidaridad con las represaliadas

La solidaridad ya se ha hecho llegar de múltiples maneras. Los compañeros de las condenadas han expresado su rechazo a esta condena que califican de injusta y se han recogido ya 6.000 firmas para que les sea concedido el indulto.

Desde Ceivar también queremos hacernos eco de una nueva y brutal represión contra la clase trabajadora galega y solidarizarnos con las represaliadas. De no cambiar la situación, cuatro trabajadoras galegas enseguida entrarán en la cárcel: Tamara, Ana, Serafín y Carlos.

Avante a luita obreira e popular!

Avante a solidariedade!

Solidaridad con las represaliadas

<https://galiza.lahaine.org/gal-cast-duas-trabalhadoras-condenadas-a>